

Forord

For 7. gang udsender vi hermed instituttets og ordbogens lille årsskrift. Det skal fortsat tjene som en jule- og nytårshilsen til vore meddelere og kolleger, til bevilgende myndigheder og til alle andre, der er interesserede i vort arbejde med indsamling og udforskning af de jyske dialekter .

Som det vil fremgå af beretningen næste side, har ordbogsarbejdet i år – på godt og ondt – stået i den elektroniske databehandlings tegn. Det har også berørt Ord & Sag, som denne gang – omtrent – er blevet et eksempel på desk top publishing. Vi synes selv, denne publiceringsmåde har givet arbejdslettelse og æstetiske gevinster, men vi har stadig meget at lære på det felt.

Vigtigst er naturligvis også indholdet, som vi håber vil appellere til en bred læserkreds. Vi har igen i år fået assistance af bidragydere udefra. Dels fra en filolog, nemlig lektor Marie Bjerrum (Institut for Dansk Dialektforskning, Københavns Universitet), som bl.a. har beskæftiget sig indgående med sin barndoms dialekt fra Sundeved. Dels fra en af vore meddelere, pensioneret overlæge Hans Ohrt, som er født en snes kilometer sydligere (i Gråsten), og som tidligere har berettet om sit barndomsmiljø i lokalhistorisk sammenhæng. Resten af forfatterne i årsskriftet er redaktører af Jysk Ordbog og vil være mange af læserne bekendt fra tidligere numre.

Vi ønsker vore læsere nogle gode stunder med Ord & Sag – som en smule gengæld for den interesse, opmuntring og hjælp, vi har modtaget i 1987.

Red.